
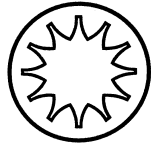


<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>	<b>915.591</b> passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	 Das Original
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>		
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>		
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>		

Schraubenkopf / Head shape      Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo



819.817  
M 11x1,5x96

Anziehen/	*	40 Nm
Tightening/		60 Nm
Serrage/	➤	90°
Apriete	➤	90°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

Ø 83,5 mm  $\frac{1}{4}$  1,75 mm

Mot. : 2E, 3A, 9A, AAD, AAE, ABF, ABK, ABT, ACE, ADL,  
ADW, SD

1,8/2,0 Ltr.  
Corrado, Golf, Passat, Vento, Audi80/100, Cordoba  
Ibiza, Toledo

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2  
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

**\*915.591\***